

## Pribatuen iragarpenak

### EUSKAL HERRIKO AURREZKI KUTXEN FEDERAZIOA

IRAGARPENA, Federatutako Aurrezki Kutxen 1993ko apirileko aktiboaren eta pasiboaren erreferentziarako ehunekoak jakinarazten dituenak. 7227

## Xedapen Orokorrak

### HERRIZAINGO SAILA

#### 2439

215/1993 DEKRETUA, uztailaren 20koa, Zezen Ikuskizun Tradizionalak arautzen dituenak.

Zezen Ikuskizun Tradizionalak arautzen zituen 1991ko ekainaren 11ko Aginduak indarra hartu eta ezarri zenetik jaso den esperientzia praktikoa ikusita, eta toreatzeko eta toreo ikuskizunak emateko diren zezenen ustiatzearen erregistroa eta toreorako ganaduen jaiotza-erregistroa arautzen dituen uztailaren 27ko 181/1989 Dekretua aldatzen duen uztailaren 21eko 210/1992 Dekretua argitaratu zela ikusita, eta arautu nahi den ikuskizunak berez dakartzan arriskuak, gai honek duen gizarte mailako interes kulturala eta erakundeek bultzatu beharreko animalien babesa kontuan hartuta, aipatu Agindua aldatu eta osatu beharra dago; hori, aipatu hiru interes orokorrak bateratzeko saiotez jo beharra dago, beti ere gizabanakoen eta ondasunen segurtasunari lehentasuna emanez beste baloreen ondoren, eta alderdi formalean, eta argitasun handiagoa lor dadin, Dekretu berria egiteko erabakia hartu da, lehenengo Aginduari aipatu alde osagarriak eta aldaketak gehituz.

Horrela, Autonomi Estatutoaren 10.38 atalean xedatutakoarekin bat etorritik Euskal Autonomi Elkartek duen eskuduntza eskusiboan oinarrituta eta ekainaren 30eko Jaurlaritzari buruzko 7/1981 Legearen 60.1 atalean xedatutakoaren arabera, Herrizaingo Sailburuaren proposamenez eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 1993ko uztailaren 20ko bileran aztertu eta onartu ondoren, hauxe,

XEDATU DUT:

1. atala.- Euskal Autonomi Elkarteko eremuan egingo diren Zezen Ikuskizun Tradizionalak araupetza da honako Dekretu honen helburua. Zezen Ikuskizun Tradizional deitzen zaie entzierroei, abereak askatzeari, zekorrek toreatzeari, sokamuturrei eta abereak hiltzea ez dakarten antzeko beste ikuskizunei.

## Anuncios Particulares

### FEDERACION DE CAJAS DE AHORROS VASCO-NAVARRAS

ANUNCIO de los tipos de referencia de Activo y Pasivo de las Cajas de Ahorros Confederadas, correspondientes al mes de abril de 1993. 7227

## Disposiciones Generales

### DEPARTAMENTO DE INTERIOR

#### 2439

DECRETO 215/1993, de 20 de julio, por el que se regulan los Espectáculos Taurinos Tradicionales.

Vista la experiencia práctica habida desde la entrada en vigor y consecuente aplicación de la Orden de 11 de junio de 1991, reguladora de los Espectáculos Taurinos Tradicionales, la posterior publicación del Decreto 210/1992, de 21 de julio, modificador del Decreto 181/1989, de 27 de julio, por el que se regula el Registro de explotaciones ganaderas de reses de lidia y espectáculos taurinos, y el registro de nacimiento de reses de lidia y considerando el riesgo inherente a la práctica que se pretende regular, el interés socio-cultural de la materia y la protección a los animales que institucionalmente se debe impulsar, conviene proceder a la modificación y complementación de la Orden antecitada, debiéndose interpretar como intento de conjugar los tres intereses generales citados, bien entendido que se ha pretendido primar la seguridad de personas y bienes sobre otros valores, habiéndose optado, en el aspecto formal y en aras de la claridad, por elaborar un Decreto en el que se refunden la ya mencionada Orden con los aspectos complementarios y modificadores a los que se ha hecho alusión.

Así, en virtud de la competencia exclusiva que ostenta la Comunidad Autónoma del País Vasco según lo establecido por el artículo 10.38 de su Estatuto de Autonomía, y de conformidad con lo dispuesto por el artículo 60.1 de la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno, a propuesta del Consejero de Interior y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 20 de julio de 1993,

DISPONGO:

Artículo 1.- Es objeto del presente Decreto la regulación de los Espectáculos Taurinos Tradicionales que se celebren en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco, entendiéndose por tales los encierros, suelta de reses, toreo de vaquillas, sokamuturras y aquéllos de naturaleza similar que no lleven aparejada la muerte de las reses.

2. *atala.*– Edozein Zezen Ikuskizun Tradizional egin ahal izateko Eusko Jaurlaritzako Herrizaingo Sailaren Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak eman beharko du aurretik baimena.

Ikuskizunaren antolaketako gastu guztiak enpresa antolatzaileak ordaindu beharko ditu.

3. *atala.*– Zezen Ikuskizun Tradizionalen antolatzailleek honako agiri hauek aurkeztu beharko dituzte Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren lurralde bulegoetan ikuskizunaren eguna baino 10 astegun lehenago gutxienez.

a) Eskabide orria, suztatzailearen izena eta, hala badagokio, bere ordezkariena adieraziz, eta baita ikuskizuna zein egunetan, zer ordutan eta zein motatakoa izango den.

b) Udalak ikuskizunak herriarengan duen arrakastari buruz egindako aldeko txostena, hala nola ikuskizuna egin ahal izateko adostasuna.

c) Indarrean dauden arauekin bat etorriz, lanari egoiak dituen anbulantzia bat egongo dela egiazta dezan agiria. Ikuskizunak dirauen bitartean zernahi gerta ere, eskusiboki parte hartzeko prest egon beharko dute lanariok.

d) Jaialdiaren zuzendaritzaz arduratzen den zezen munduko profesional baten edo abeljabearen konpromezu sinatua, hala nola istripuak galerazteko eta parte-hartzaileen segurtasuna zaintzeko gaituak dauden laguntzaile edo boluntarioen izenen zerrenda. Zerrenda horretan gutxienez hiru lagun izenak jasoko dira eta pertsona horiek ikuskizunak dirauen bitartean bertan egon beharko dute eta kolore biziko besoko baten bidez edo antzeko zerbaiten bidez ezagutaraziko dute beren burua.

e) Arkitekto, Arkitekto Tekniko edo antzeko teknikariren batek egindako egiaztagiria, hala egokituz gero dagokion Kolegioaren oneritziarekin, instalakuntzak edo ikuskizuna egiteko prestatutako lekuak edo ibilbideak beharrezkoak diren sendotasun eta segurtasun baldintzak betetzen dituela adieraziz. Instalakuntzek mailadia izatea gertatuz gero, mailadi horren sendotasun, segurtasun eta harmenari buruzko egiaztagiria egin beharko da.

f) Memoria azalgarria, ikuskizunaren izaerari buruzkoa eta ospatuko den lekuari nahiz ibilbideari buruzkoa, ibilbiderik egongo balitz.

g) Istripu eta erantzunkizun zibileko aseguru poliza kontratatu dela egiazta dezan Aseguru Konpainia edo Korreduriaren Egiaztagiria, Dekretu honen eraskinean agertzen den eredu normalizatuan egina, arriskuei, kapitalari eta aseguratuiei dagozkienean, honako hauei egin beharko diotela gutxienez aurre:

– Istripuak: Partehartzaile, jaialdiaren zuzendariak eta laguntzaile boluntarioek jasan ditzaketan kalteei egingo zaie aurre gutxienez, Bidaiarien Nahitaezko Aseguruan (abendua 22ko 1575/1989 Errege Dekretuaren eraskina) eta horren ondorengo aldaketetan jasotako kalteordainen baremoan aurrikusitako eran.

*Artículo 2.*– La celebración de cualquier Espectáculo Taurino Tradicional requerirá la previa autorización administrativa otorgada por la Dirección de Juego y Espectáculos del Departamento de Interior del Gobierno Vasco.

Todos los gastos devengados por la organización del espectáculo correrán a cargo de la empresa organizadora.

*Artículo 3.*– Los organizadores de Espectáculos Taurinos Tradicionales deberán presentar ante las oficinas territoriales de la Dirección de Juego y Espectáculos, con una antelación mínima de 10 días hábiles respecto a la celebración del mismo, la siguiente documentación:

a) Solicitud de autorización en la que harán constar la identidad del promotor y, en su caso, de sus representantes, fecha y horario del festejo y su modalidad.

b) Informe favorable del Ayuntamiento sobre el arraigo popular del festejo, así como su conformidad con la celebración del mismo.

c) Acreditación de la presencia de un servicio de ambulancia dotada del personal adecuado, de conformidad con la normativa vigente, que se hallará disponible en exclusiva durante toda la duración del espectáculo.

d) Compromiso suscrito por un profesional taurino o ganadero para la dirección del festejo, así como una relación de colaboradores voluntarios que estén capacitados para evitar accidentes y velar por la seguridad de los participantes. Dicha relación estará integrada por un mínimo de tres personas, que deberán estar presentes durante toda la duración del espectáculo y serán identificables mediante un brazalete de color vivo u otro medio similar.

e) Certificación de un Arquitecto, Arquitecto Técnico o técnico equivalente, visado en su caso por el Colegio respectivo, acreditando que las instalaciones, recinto o recorrido preparado para la celebración del festejo reúne las condiciones de seguridad y solidez suficientes. Si las instalaciones tuvieren graderío se certificará acerca de la solidez y seguridad del mismo, así como su aforo.

f) Memoria descriptiva de la naturaleza del espectáculo y del lugar de la celebración o recorrido, si lo hubiere.

g) Certificación de Compañía o Correduría de Seguros de la contratación de la póliza de seguro de accidentes y de responsabilidad civil, según modelo normalizado que aparece como anexo a este Decreto, siendo la cobertura mínima en cuanto a riesgos, capital y asegurados, la siguiente:

– Accidentes: Cobertura mínima de participantes, director del festejo y colaboradores voluntarios en los términos previstos en el baremo de indemnizaciones del Seguro Obligatorio de Viajeros (Anexo al Real Decreto 1575/1989, de 22 de diciembre) y sus posteriores modificaciones.

– Ikusle eta hirugarrengan eragin daitezkeen kalteegatiko erantzunkizun zibila, gutxienez hamabost milioi artekoa.

h) Abereen garraioari buruzko agiria eta abere horiek Euskal Autonomi Elkartearen indarrean dagoen osasunketa araudi guztia betetzen dutenaren egiaztagiria, gai den organuak emandakoa.

Abereen garraioari buruzko agiriak horiek abereak tokira bertara heltzen diren arte ez dira entregatu beharko.

i) Kontratututako abereak zezenketa-abereen ustiakuntzen eta ikuskizunen Erregistroa banatzen den bi sekzioetakoren baten inskribatuta daudela egiaztatzea, edo, abereak beste Autonomi Elkarterekin batetik baletoz, Erregistro baliokidekoa.

j) Abeljabearen egiaztagiria, aberearen pisua egiaztatuz, bizitan ezingo bait du 310 kg. baino gehiago izan.

4. atala.– Abereei adarren puntak moztu egin beharko zaizkie eta larruzko edo antzeko beste bigungarri zerbaitetan bildu. Ez da inola ere onartuko adarrak bestelako materialetan bilduak dituzten abereek partehartzea.

5. atala.– Ikuskizun hauetan erabilitako abereak ezingo dira gero ohizko moduan toreatzeko erabili. Ohizko moduan toreatzea esaten zaio zezenketa, burtzikadak, zekorketak, txahalketak eta zezen-jaialdi barregarriak egiteari.

6. atala.– 1.– Salbuespen eta berezitasun gisa, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak baimena eman diezaike Udalei entzierroak egiteko, hots, abere suharrak aske uzten diren tokitik zezen-plazaraino bulunbari edo mantsoek lagunduta oinez eta kaleetan zehar eramateko, jaialdi hori agiritan jasotako tradizio den herrietan hain zuzen. Zezenketa mota honetarako ez dira bete beharko Dekretu honen 4 eta 5. ataletan jasotako mugak.

2.– Abereak bizitan 410 kg. baino gehiagokoak badira edo horiek beste zezen-ikuskizun tradizionalen batean parte hartu dutenak badira ez da inola ere entzierrorako baimena emango.

3.– 3. atalean eskatzen diren agiriez gain, honako beste hauek ere aurkeztu beharko dira:

a) Ikuskizuna ospatzeko baimena eman dezan udal akordioa, Udaltzaren Osoko Bilkurak hartu beharko duena.

b) Udaleko Idazkariak luzatutako egiaztapena, baimena eskatzen deneko ikuskizunaren antzekoak zenbat urtetan zehar ospatu diren adieraziz eta ospatzeko den ikuskizunaren ezaugarriak emanez.

c) Tokian bi ambulanzia, bata M motako medikalizatua eta larrialdietarako U motakoa bestea, egongo direla egiaztatzea dezan agiria, indarrean dauden arauak betez, jaialdiak dirauen artean bertan egon beharko dutelarik.

d) Ikuskizunaren zuzendaritzaz arduratzeko, zezenketen profesionalarekin sina dadin kontratua eta dago-

– Responsabilidad civil frente a espectadores y terceros propiamente dichos con cobertura mínima de quince millones.

h) Documento de traslado de las reses y certificación de cumplimiento de toda la normativa sanitaria vigente en la Comunidad Autónoma Vasca, expedido por el organismo competente.

La entrega de la documentación relativa al traslado de las reses podrá postergarse al momento de desembarque de las mismas.

i) Certificación de inscripción de las reses contratadas en cualquiera de las dos secciones en que el Registro de explotaciones ganaderas de reses de lidia y espectáculos taurinos se subdivide o, si las reses procedieran de otra Comunidad Autónoma, de Registro equivalente.

j) Certificación del ganadero acreditando el peso de las reses, que en ningún caso podrá superar los 310 kilogramos en vivo.

Artículo 4.– Las reses deberán presentar sus defensas despuntadas y emboladas con cuero y almohadillado o similar. En ningún caso se permitirá la participación de reses que hubieran sido emboladas con otra clase de materiales.

Artículo 5.– Las reses utilizadas en estos espectáculos no podrán destinarse posteriormente a la lidia ordinaria, entendiéndose por tal concepto las corridas de toros, rejoneo, novilladas, becerradas, festivales y toreo cómico.

Artículo 6.– 1.– Con carácter excepcional y restringido, la Dirección de Juego y Espectáculos podrá autorizar a los Ayuntamientos la celebración de encierros, es decir, la conducción a pie y por vía pública de reses bravas, desde el lugar de la suelta a la plaza de toros y debidamente acompañadas por mansos o cabestros, en aquellos términos municipales en que dicha práctica constituya tradición documentada. Esta modalidad no estará sometida a las limitaciones establecidas en los artículos 4 y 5 del presente Decreto.

2.– En ningún caso se autorizará la celebración de encierros cuando el peso de las reses supere los 410 kilogramos en vivo o las mismas hayan participado en otros espectáculos taurinos tradicionales.

3.– A la documentación exigida en el artículo 3, deberá acompañarse necesariamente la siguiente:

a) Certificación del acuerdo municipal en que se aprobó la celebración del espectáculo, que deberá ser del Pleno del Ayuntamiento.

b) Certificación expedida por el Secretario del Ayuntamiento en la que conste expresamente el número de años consecutivos en que se han celebrado festejos del mismo tipo y características de aquél para el que se solicita autorización.

c) Acreditación de la presencia de dos ambulancias, una medicalizada de tipo M y otra de urgencias de tipo U, de conformidad con la normativa vigente, que deberán estar presentes durante toda la celebración del festejo.

d) Contrato suscrito con un profesional taurino para la dirección del festejo, y certificado de la Seguridad

kion erregimenean alta eman izanaren Gizarte Segurantzako egiaztagiria. Laguntzaile boluntarioen zerrenda gutxienez hamar lagunez osatu beharko da eta zezenketen profesionalak esanbidez onartu beharko du.

e) 3. ataleko e) idazatian aurrikusitako egiaztagirian bai zezen-plaza eta bai ibilbidea zein motako ikuskizunetarako eta zein abere motak erabiliko duten adierazi beharko da.

f) 3. ataleko g) idazatian ezarritako aseguruaren %50ean jasoko da ikuskizun mota honetarako aseguratutako gutxienezko kapitalean zenbatekoari dagokionez, baina arriskuak eta babesten diren pertsonak berberak izango dira.

g) Abeljabearen egiaztagiria, aberearen pisua egiaztatuz, bizitan ezingo baitu 410 kg. baino gehiago izan; horrez gain, abereak beste zezen-ikuskizun tradizionalen baten parte hartu ez izana ere egiaztatu beharko du.

4.- Zezenketa mota tradizional honetan adinez txiek ezingo dute parterik hartu; ikusle soilak izango dira.

5.- Ikuskizun hauetan erabiltzen diren abereak ezingo dira erabili gero beste zezen ikuskizun tradizionalen batean.

7. atala.- Aurkezten diren agiriak aztertu ondoren, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak, ezer falta bada, jakinarazi egingo dio antolatzaileari, horrek bere aldetik eskuratu eta ikuskizuna ospatzeko jarritako eguna baino 3 astegun lehenago bidal izan ditzan. Ondorengo 48 orduen barruan, dagokion erabakia emango da, horren berri doakionari emanez. Horrez gain, abeljabeari ere emango zaio erabakiaren berri abereak lekura ekartzen dituen unean, izan dezakeen erantzunkizunaren ondorioetarako.

8. atala.- Zerbitzuan dauden albaitariak alde aurretik aztertu beharko dituzte abereak, osasun egoera orokorra eta arauzko osasun-egiaztagiriak, itxurazko pisua, adarrak bilduak dituzten modua, hala badituzte, adarrak eta oro har ikuskizunaren ezaugarriekin zerikusia duen beste zernahi zehazteko. Arriskutsuak direla uste dituztenak alde batera utzi ahal izango dituzte.

9. atala.- Gaueko 10:00etatik goizeko 07:00ak arte debekatua dago zezen ikuskizun tradizionalak egitea.

10. atala.- Ezin izango dira ikuskizunetan abereak zauritu, ziztatu, jo, oratu edo haiekin ezin modutako jokaera ankerrik izan.

11. atala.- Zezen ikuskizun Tradizionaletan ezingo dute parterik hartu:

a) 14 urtetik beherakoek, Dekretu honen 6.4 atalean xedatutakoaren kaltetan gabe.

b) Alkohola edo beste drogaren bat hartzearen intoxikatuta agertzen diren pertsonak edo burua galduta dutenak.

12. atala.- Antolatzaileak beregan hartzen du ikuskizuna ospatzeak dakarren erantzukizuna. Horretarako, eta 3.d eta 6.3.d ataletan xedatutakoaren kaltetan gabe, ikuskizuna ondo egiteko eta Dekretu honetan jasotako betebeharrak eta debekuak betzeko beharrezko giza-tal-

Social que acredite el alta en el régimen que proceda. La relación de colaboradores voluntarios deberá estar integrada por un mínimo de diez personas y ser expresamente aprobada por el profesional taurino.

e) La certificación prevista en el apartado e) del artículo 3 hará mención expresa al tipo de espectáculo y ganado al que se destinan tanto la plaza de toros como el recorrido previsto.

f) El seguro establecido en el apartado g) del artículo 3 se incrementará en un 50% en cuanto al capital mínimo asegurado para este tipo de espectáculos en lo que a cuantías respecta, siendo los riesgos así como la cobertura personal la misma.

g) Certificación del ganadero acreditando que el peso de las reses no supera los 410 kilogramos en vivo, así como su no participación en otros espectáculos taurinos tradicionales.

4.- En esta modalidad taurino tradicional no se permitirá la participación de menores de edad que, únicamente, podrán acudir como espectadores.

5.- Las reses utilizadas en esta modalidad no podrán participar posteriormente en otros espectáculos taurinos tradicionales.

Artículo 7.- Examinada la documentación aportada, la Dirección de Juego y Espectáculos comunicará al organizador las eventuales deficiencias en que hubiere incurrido, a fin de que éste la complete y remita con una antelación mínima de 3 días hábiles sobre la fecha prevista de celebración del espectáculo. En las 48 horas siguientes, se dictará la resolución correspondiente que se notificará al interesado. Así mismo se notificará la resolución al ganadero en el momento de desembarque del ganado, a efectos de su eventual responsabilidad.

Artículo 8.- Las reses serán reconocidas previamente por los Veterinarios de Servicio para determinar su estado sanitario general y certificaciones sanitarias preceptivas, peso aparente, embolado en su caso, defensas y en general cualquier aspecto de interés en relación con las características del espectáculo, pudiendo desechar las que a su juicio mostrasen peligrosidad.

Artículo 9.- Queda prohibida la celebración de festejos taurinos tradicionales durante el período comprendido entre las 10 de la noche y las 7 de la mañana.

Artículo 10.- No se permitirá en ningún espectáculo herir, pinchar, golpear, sujetar o tratar de cualquier modo cruel a las reses.

Artículo 11.- No se permitirá la participación en Espectáculos Taurinos Tradicionales de:

a) Menores de 14 años, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 6.4 del presente Decreto.

b) Personas que presenten síntomas de intoxicación alcohólica o por otro tipo de droga o de enajenación mental.

Artículo 12.- El organizador asume la responsabilidad derivada de la celebración del espectáculo. A dicho efecto, y sin perjuicio de lo dispuesto en los artículos 3.d y 6.3.d, dispondrá de un equipo humano capacitado para velar por el buen desarrollo del espectáculo y el

dearen laguntza izango du.

13. atala.- Ertzaintzako Joko eta Ikuskizun Unitateko funtzionarioek kontrolatuko dituzte zezen-ikuskitzuzun tradizionalak eta horretarako antolatzaileei Dekretu honetan jasotako eskakizunak betetzeko eskatuko diete. Ikuskizuna bertan behera utziko da:

- a) Ikuskizunerako baimenik ez badago.
- b) Ikuskizuna egingo den areto edo lekuaren segurtasun baldintzak larriki zalantzan gelditu daitezkeenean.
- c) Dekretu honen 12. atalean xedatutakoa hautsiz, abereei tratu txarrak ematen zaizkienean.
- d) Erabiltzen diren abereek arriskugarritasun maila handiegia dutenean, aurrez horretarako izendatutako Albaitari Ofizialaren eta jaialdiaren zuzendariaren aholkua emango dutela.
- e) Anbulantzia edo ambulantiak bertan ez daudenean edo eskatutako motakoak ez direnean.
- f) Jaialdiko zuzendaria edo honen laguntzaileak bertan ez daudenean.

#### GEHIGARRIZKO XEDAPENAK

*Lehenengoa.*- Euskal Autonomi Elkarteko Ikuskizunak arau ditzan Legeak indarra hartzen ez duen artean, zezen ikuskizun alorreko administrazio ahalmenei buruzko apirilaren 4ko 10/1991 Legean ezarritakoak jokatuko du, zezen ikuskizunen Arautegia onartzen duen otsailaren 28ko 176/1992 Errege Dekretuz gartua izan denak alegia, Dekretu honetan xedatutakoarekin bat datorren heinean.

*Bigarrena.*- Joko eta Ikuskizun Zuzendariari dagoio lege-urratze arin eta larriegatiko zehapenak jartzea, eta Herrizaingo Sailburuordeari lege-urratze oso larriegatiko zehapenak jartzea.

#### ALDIBATERAKO XEDAPENA

Dekretu honek indarra har dezan eguna baino lehen irekitako administrazio espedienteek Zezen Ikuskizun Tradizionalak arautzen dituen Herrizaingo Sailburuaren 1991ko ekainaren 11ko Aginduan xedatutakoak jarraitu beharko dute.

#### INDARGABETZE XEDAPENA

Aldibaterako Xedapenean oharmandakoaren kaltean gabe, indargabe gelditzen da espreski Zezen Ikuskizun Tradizionalak arautzen dituen Herrizaingo Sailburuaren 1991ko ekainaren 11ko Agindua.

#### AZKEN XEDAPENAK

*Lehenengoa.*- Herrizaingo Sailburuari Dekretu hau garatu eta egiteratzeko beharrezko arauak emateko esku ematen zaio, eta baita aseguratutako gutxienezko kapitalak berrikusi eta eguneratzeko ere, Dekretu honen 3.

cumplimiento de los requisitos y la observancia de las prohibiciones establecidos en el presente Decreto.

*Artículo 13.*- Funcionarios de la Unidad de Juego y Espectáculos de la Ertzaintza controlarán la celebración de los espectáculos taurinos tradicionales, a cuyo efecto exigirán de los organizadores el cumplimiento de las condiciones establecidas en este Decreto, pudiendo suspender la celebración del espectáculo:

- a) Cuando el espectáculo no esté autorizado.
- b) Cuando las condiciones de seguridad del recinto o lugar donde se celebre el espectáculo puedan verse gravemente comprometidas.
- c) Cuando se inflijan malos tratos a las reses con infracción a lo dispuesto en el artículo 12 del presente Decreto.
- d) Cuando las reses empleadas muestren un grado de peligrosidad excesivo, previo asesoramiento del Veterinario Oficial designado al efecto y del director del festejo.
- e) Cuando la ambulancia, o ambulancias, no estén presentes o no sean del tipo exigido.
- f) Cuando no se hallen presentes el director del festejo o sus colaboradores.

#### DISPOSICIONES ADICIONALES

*Primera.*- Hasta la entrada en vigor de la Ley reguladora de los espectáculos de la Comunidad Autónoma Vasca, será de aplicación el régimen sancionador establecido por Ley 10/1991, de 4 de abril, sobre potestades administrativas en materia de espectáculos taurinos y desarrollado por Real Decreto 176/1992, de 28 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento de Espectáculos Taurinos, en tanto no se oponga a lo preceptuado en el presente Decreto.

*Segunda.*- Corresponde al Director de Juego y Espectáculos la imposición de sanciones por faltas leves y graves, y al Viceconsejero de Interior las sanciones por faltas muy graves.

#### DISPOSICION TRANSITORIA

Los expedientes administrativos iniciados con anterioridad a la entrada en vigor del presente Decreto se regirán por lo dispuesto en la Orden de 11 de junio de 1991 del Consejero de Interior por la que se regulan los espectáculos taurinos tradicionales.

#### DISPOSICION DEROGATORIA

Sin perjuicio de lo establecido en la Disposición Transitoria, queda expresamente derogada la Orden de 11 de junio de 1991 del Consejero de Interior por la que se regulan los espectáculos taurinos tradiciones.

#### DISPOSICIONES FINALES

*Primera.*- Se faculta al Consejero de Interior para dictar las normas necesarias para el desarrollo y ejecución de este Decreto, así como para proceder a la revisión y actualización de los capitales mínimos asegura-

ataleko g) idaztikoa lehenengoan xedatutakoaren kaltean gabe.

*Bigarrena.*– Dekretu honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara dadin egunaren biharamu-nean hartuko du indarra.

Vitoria-Gasteizen, 1993ko uztailak 20.

Lehendakaria,  
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

Herrizaingo Sailburua,  
JUAN MARIA ATUTXA MENDIOLA.

## ERASKINA

Asegurua kontratatu izana egiaztatzen duen egiaztagiraren eredu normalizatua

.....Jaunak/Andreak,  
.....Aseguru Konpainiako/  
.....Aseguru Korreduriako  
ordezkari naize- nez, zera EGIAZTATZEN DUT,  
..... egunean Zezen  
Ikuskizun Tradizionalak arautzen dituen 1993ko uztia-  
laren ..ko Dekretuaren .. atalean jasotako gutxienezko-  
ri aurre egiten dion aseguru poliza kontratatu dudala  
.....kin, honako jai  
hauetarako: .....  
.....(adierazi tokia, eguna eta ordua).

DATA, IZENPEA ETA KONPAINIAKO / KORREDURIAKO  
ZIGILUA

## Agintariak eta Langilegoa

### Oposaketak eta Lehiaketak

#### EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA

**2440**

ERABAKIA, 1993ko maiatzaren 31koa, Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatearen Errektoregoarena, Pertsonal Laboral gisa sartzeko hautapen-probetarako deialdia egiten duena.

UPV/EHUan dauden Administrazio eta Zerbitzueta-ko Pertsonalaren premiei aurre egin ahal izateko, pertsonal laboralarentzat erreserbatutako zenbait plaza huts jabetasunez hornitzeari ekin behar zaio.

Horrekin bat etorritik, eta UPV/EHUko Errektoregoaren 1992ko apirilaren 22ko Erabakiaz esleitzen zaizkidean ahalmenak erabiliz, Unibertsitate honetan pertsonal laboral gisa sartzeko hautapen-probetarako deialdia egiten da, ondoko oinarrien arabera;

dos, sin perjuicio de lo establecido en el primer epígrafe del apartado g) del artículo 3 del presente Decreto.

*Segunda.*– El presente Decreto entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 20 de julio de 1993.

El Lehendakari,  
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Interior,  
JUAN MARIA ATUTXA MENDIOLA.

## ANEXO

Modelo normalizado de certificación acreditativa de contratación de seguro

D .....  
en calidad de .....  
de la Compañía Aseguradora.....  
./Correduría de Seguros .....  
CERTIFICA que en el día de .....  
ha contratado pólizas de seguro cuyo contenido cubre el mínimo previsto en el Decreto /93, de de julio, por el que se regulan los espectáculos taurinos tradicionales, con .....  
para los siguientes festejos .....  
..... (identifíquese lugar, día y hora de celebración).

FECHA, FIRMA Y SELLO DE LA COMPAÑÍA ASEGURADORA/CORREDURIA.

## Autoridades y Personal

### Oposiciones y Concursos

#### UNIVERSIDAD DEL PAIS VASCO

**2440**

RESOLUCION de 31 de mayo de 1993, de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, por la que se convocan pruebas selectivas para el ingreso como Personal Laboral.

Con el fin de atender a las necesidades de Personal de Administración y Servicios existente en la UPV/EHU, se hace preciso proceder a la cobertura en propiedad de diversas vacantes reservados a personal laboral.

En su virtud, y en uso de las atribuciones que me están conferidas por Resolución del Rectorado de la UPV/EHU, de 22 de abril de 1992, se convocan pruebas selectivas para el ingreso como personal laboral de esta Universidad, conforme a las siguientes;